

Nr. 2/2022

**Beschluss der Versammlung
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“**

Sitzung in Videokonferenz vom

04/02/2022

Anwesende Mitglieder der Versammlung:

Euregio-Präsident: Landeshauptmann des Landes Trentino, Maurizio Fugatti
Landeshauptmann von Tirol, Günther Platter
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen, Arno Kompatscher
Präsidentin zum Tiroler Landtag, Sonja Ledl-Rossmann
Präsidentin des Südtiroler Landtages, Rita Mattei

Präsident des Trentiner Landtages, Walter Kaswalder
Mitglied der Tiroler Landesregierung, Anton Mattle
Abgeordneter zum Tiroler Landtag, Michael Mingler
Abgeordneter zum Tiroler Landtag, Georg Dornauer
Abgeordneter des Südtiroler Landtages, Sven Knoll
Abgeordnete des Südtiroler Landtages, Magdalena Amhof
Mitglied der Trentiner Landesregierung, Mattia Gottardi
Mitglied des Trentiner Landtages, Lorenzo Ossanna
Mitglied des Trentiner Landtages, Mara Dalzocchio

Abwesendes Mitglied der Versammlung:

Mitglied der Südtiroler Landesregierung, Daniel Alfreider

**Deliberazione dell'Assemblea
del GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“**

Seduta in videoconferenza del

Componenti dell'Assemblea presenti:

Presidente Euregio: Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia autonoma di Trento
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano
Sonja Ledl-Rossmann, Presidente della Dieta tirolese
Rita Mattei, Presidente del Consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano
Walter Kaswalder, Presidente del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento
Anton Mattle, membro del Governo del Tirolo

Michael Mingler, membro della Dieta tirolese

Georg Dornauer, membro della Dieta tirolese

Sven Knoll, consigliere della Provincia Autonoma di Bolzano
Magdalena Amhof, consigliera della Provincia Autonoma di Bolzano
Mattia Gottardi, Assessore della Giunta provinciale di Trento
Lorenzo Ossanna, membro del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento
Mara Dalzocchio, membro del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento

Componente dell'Assemblea assente:

Daniel Alfreider, membro della Giunta provinciale di Bolzano



Anwesende Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer:

Maria D'Ippoliti, Präsidentin des Kollegiums der Rechnungsprüfer
Gabriele Vitella
Michael Kraler

Anwesender Schriftführer:

Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Marilena Defrancesco, Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit behandelt die Versammlung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“, kurz Euregio, folgenden

Componenti del Collegio dei revisori dei conti presenti:

Maria D'Ippoliti, Presidente del Collegio dei revisori dei conti
Gabriele Vitella
Michael Kraler

Verbalizzante presente:

Segretariato generale

Presenti inoltre:

Marilena Defrancesco, Segretario generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
Christoph von Ach, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti l'Assemblea del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”, di seguito anche Euregio, tratta il seguente

GEGENSTAND

Abänderungen zum Haushaltsvoranschlag 2022-2024

Gemäß Art. 1, Abs. 7, lit e) der Satzung der Euregio der Versammlung obliegt die Genehmigung des jährlichen und mehrjährigen Budgets, dessen Abänderungen und die sonstigen in Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009 vorgesehenen Angelegenheiten der Rechnungsführung.

Gemäß Art. 17, Abs. 1 der Satzung erstellt die Euregio in Übereinstimmung mit den internationalen Buchführungsregeln im Sinne des Art. 48 des Gesetzes der italienischen Republik Nr. 88/2009 den jährlichen und mehrjährigen Voranschlag, die Vermögensrechnung, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Finanzbericht und den Bilanzanhang und unterbreitet diese den

OGGETTO

Variazioni al bilancio economico preventivo 2022-2024

Secondo l'articolo 1, comma 7, lett. e) dello Statuto dell'Euregio all'Assemblea spetta l'approvazione del bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli altri atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009.

Secondo l'articolo 17, comma 1, dello Statuto l'Euregio redige in conformità ai principi contabili internazionali, ai sensi dell'articolo 48 della legge della Repubblica italiana n. 88 del 2009 il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, lo stato patrimoniale, il conto economico, il rendiconto finanziario e la nota integrativa e li sottopone ai membri, che li



Mitgliedern, die sie nach Anhörung der Kontrolleinrichtungen gemäß Art. 47, Abs. 5 des genannten Gesetzes Nr. 88 von 2009 genehmigen.

Die Mittel des „Reservefonds für verschiedene Projektentwicklungen“, für das Jahr 2022 in Höhe von 408.966 Euro, sind für Aktivitäten vorgesehen, welche nach dem erfolgten Übergang der Präsidentschaft vom Land Tirol auf die Autonome Provinz Trient am 14.10.2021, vom Euregio-Vorstand in das Arbeitsprogramm 2022 aufgenommen werden. Diese werden für die Entwicklung folgender Projekte des Programms des Trentiner Vorsitzes 2022-2023 gebunden: "Die Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen" (200.000 Euro), "Förderung der musikalischen Grundausbildung" (55.000 Euro), "Eine Komposition für die Euregio" (15.000 Euro), "Festival der Kultur und Geschichte der Euregio" (12.000 Euro), "Digitaler Historischer Atlas" (40.000 Euro), "Forschungsprojekt zur Europäischen Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder" (15.000 Euro) sowie "Territoriale Entwicklung: Die Dimension der Frau" (71.000 Euro), mit einem Gesamtbetrag von 408.000 Euro.

Weitere Änderungen des Arbeitsprogramms 2022 erfolgen durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2020 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden: "2022-D-021 Journalismusfest Innsbruck - Internationale Tage der Information" (15.000 €), "2019-D-020 (2022) Euregio-Radwegenetz" (Erhöhung um 20.000 Euro), "2022-D-017 Euregio-Lawinenreport" (Erhöhung um 20.000 Euro) sowie "2022-D-020 Euregio macht Schule" (Aufstockung um 15.000 Euro), mit einem Gesamtbetrag von 53.000 Euro;

Das Gesamtbudget 2022 beläuft sich auf 3.705.326 Euro und die Summe der vorgesehenen Gesamtkosten auf 3.685.326 Euro.

approvano sentite le amministrazioni vigilanti, di cui all'articolo 47, comma 5, della medesima legge n. 88 del 2009.

Le risorse accantonate nel "Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi", pari a 408.966 euro per il 2022, destinate ad attività da introdurre nel piano di lavoro 2022 dalla Giunta dell'Euregio, a seguito del passaggio della Presidenza, il 14.10.2021, dal Land Tirol alla Provincia Autonoma di Trento, vengono impegnate per lo sviluppo dei progetti del Programma della presidenza trentina 2022-2023: "Il mondo giovanile tra transizioni ed opportunità" (200.000 euro), "Sviluppo della formazione musicale di base" (55.000 euro), "Composizione musicale per l'Euregio" (15.000 euro), "Festival della cultura e della storia dell'Euregio" (12.000 euro), "Atlante storico digitale" (40.000 euro), "Progetto di ricerca sull'integrazione europea e le politiche transfrontaliere dei tre territori" (15.000 euro), "Sviluppo territoriale: dimensione donna" (71.000 euro), per un totale di 408.000 euro;

Ulteriori modifiche al piano di lavoro 2022 vengono apportate attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2020, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate: "2022-D-021 Festival del giornalismo ad Innsbruck - Festa internazionale dell'informazione" (15.000 euro), "2019-D-020 (2022) Rete vie ciclabili dell'Euregio (aumento di 20.000 euro), "2022-D-017 Bollettino valanghe Euregio" (aumento di 3.000 euro) e "2022-D-020 Euregio fa scuola" (aumento di 15.000 euro), per un totale di 53.000 euro;

Il totale delle entrate preventivate per il 2022 risulta pari a 3.705.326 euro e la somma dei costi totali previsti pari a 3.685.326 euro.



Demzufolge ist die Abänderung des Entwurfs des Haushaltsvoranschlags und des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2022-2024 notwendig.

Da weder Wortmeldungen noch Einwände vorliegen, geht der Vorstand der Euregio zur Beschlussfassung über.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung

beschließt

die Euregio-Versammlung einstimmig:

- die direkten Projekte "Die Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen" (200.000 Euro), "Förderung der musikalischen Grundausbildung" (55.000 Euro), "Eine Komposition für die Euregio" (15.000 Euro), "Festival der Kultur und Geschichte der Euregio" (12.000 Euro), "Digitaler Historischer Atlas" (40.000 Euro), "Forschungsprojekt zur Europäischen Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder" (15.000 Euro) sowie "Territoriale Entwicklung: Die Dimension der Frau" (71.000 Euro) und Journalismusfest Innsbruck - Internationale Tage der Information" (15.000 Euro) im Haushaltsvoranschlag 2022-2024 der Euregio aufzunehmen und das Projektbudget der direkten Projekte "2019-D-020 (2022) Euregio-Radwegenetz" (Erhöhung um 20.000 Euro), "2022-D-017 Euregio-Lawinenreport" (Erhöhung um 20.000 Euro) sowie "2022-D-020 Euregio macht Schule" (Aufstockung um 15.000 Euro) durch die vorgesehene finanzielle Abdeckungsmodalität zu erhöhen.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Si rende, pertanto, necessario procedere alla modifica dello schema di bilancio economico preventivo annuale e pluriennale 2022-2024;

Non essendovi né richieste di intervento né obiezioni, la Giunta dell'Euregio procede alla deliberazione.

Visto lo Statuto vigente l'Assemblea dell'Euregio

delibera

all'unanimità:

di introdurre nel bilancio economico preventivo 2022-2024 i progetti diretti "Il mondo giovanile tra transizioni ed opportunità" (200.000 euro), "Sviluppo della formazione musicale di base" (55.000 euro), "Composizione musicale per l'Euregio" (15.000 euro), "Festival della cultura e della storia dell'Euregio" (12.000 euro), "Atlante storico digitale" (40.000 euro), "Progetto di ricerca sull'integrazione europea e le politiche transfrontaliere dei tre territori" (15.000 euro), "Sviluppo territoriale: dimensione donna" (71.000 euro) e "Festival del giornalismo ad Innsbruck - Festa internazionale dell'informazione" (15.000 euro) e di incrementare il budget per i progetti diretti "2019-D-020 (2022) Rete vie ciclabili dell'Euregio (aumento di 20.000 euro), "2022-D-017 Bollettino valanghe Euregio" (aumento di 3.000 euro) e "2022-D-020 Euregio fa scuola" (aumento di 15.000 euro), con le previste modalità di copertura finanziaria.

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Maurizio Fugatti



(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
die Generalsekretärin

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

Marilena Defrancesco
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

EVTZ “Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino

Abänderungen des Haushaltsvoranschlags

2022-2024

- Neuer wirtschaftlicher
Haushaltsvoranschlag 2022-2024
- Bericht des Präsidenten der Euregio
Maurizio Fugatti

GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Variazioni al Bilancio economico preventivo

2022-2024

- Nuovo schema Budget economico
preventivo 2022-2024
- Relazione del Presidente
dell'Euregio Maurizio Fugatti

Wirtschaftliches Budget Budget economico				2022	2023	2024	
				Euro	Euro	Euro	
A)	Gesamtleistungen Valore della produzione			3.705.326,00	3.481.800,00	1.950.000,00	
	1)	Nettoumsatzerlöse Ricavi			3.705.326,00	3.481.800,00	1.950.000,00
		600100	Zuwendungen Autonome Provinz Bozen Erogazioni Provincia Autonoma di Bolzano	1.225.600,00	1.160.600,00	650.000,00	
			Mitgliedsbeitrag Quota membro	650.000,00	650.000,00	650.000,00	
			Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità	400.000,00	400.000,00		
			Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	50.000,00			
			iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	15.000,00			
			Euregio-Entwicklungszusammenarbeitsprogramms in Ostafrika Programma Euregio di cooperazione allo sviluppo in Africa Orientale	110.600,00	110.600,00		
		600200	Zuwendungen Autonome Provinz Trient Erogazioni Provincia Autonoma di Trento	1.225.600,00	1.160.600,00	650.000,00	
			Mitgliedsbeitrag Quota membro	650.000,00	650.000,00	650.000,00	
			Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità	400.000,00	400.000,00		
			Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	50.000,00			
			iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	15.000,00			
			Euregio-Entwicklungszusammenarbeitsprogramms in Ostafrika Programma Euregio di cooperazione allo sviluppo in Africa Orientale	110.600,00	110.600,00		
		600300	Zuwendungen vom Land Tirol Erogazioni Land Tirol	1.225.600,00	1.160.600,00	650.000,00	
			Mitgliedsbeitrag Quota membro	650.000,00	650.000,00	650.000,00	
			Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità	400.000,00	400.000,00		
			Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	50.000,00			
			iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	15.000,00			
			Euregio-Entwicklungszusammenarbeitsprogramms in Ostafrika Programma Euregio di cooperazione allo sviluppo in Africa Orientale	110.600,00	110.600,00		
		600500	Zuwendungen Autonome Region Trentino A.Adige Erogazioni Regione Aut.Trentino A.Adige				
		600600	INTERREG Finanzierung Finanziamento INTERREG	28.526,00	0,00	0,00	
			TINIA - Wetterbericht der Euregio TINIA - Bollettino meteorologico Euregio	28.526,00			
	2)	Veränderungen an unfert.u.fert.Erzeugnissen Variazione delle rimanenze			0,00	0,00	0,00
	3)	Veränderung d.in Ausführung begriffenen Arbeiten Variazione dei lavori in corso su ordinazione			0,00	0,00	0,00
	4)	Aktivierte Eigenleistungen Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni			0,00	0,00	0,00
	5)	Sonstige betriebliche Erlöse und Erträge Altri ricavi e proventi			0,00	0,00	0,00
	a)	Kostenbeiträge Contributi su costi			0,00	0,00	0,00
	b)	Andere betriebliche Erlöse und Erträge Ricavi e proventi diversi			0,00	0,00	0,00
B)	Aufwendungen für Gesamtleistung Costi della produzione			-3.685.326,00	-3.461.800,00	-1.930.000,00	
	6)	Materialaufwand für Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe, Waren Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci			-8.000,00	-8.000,00	-8.000,00
		520600	Bürobedarf Materiale d'ufficio, cancelleria	-5.000,00	-5.000,00	-5.000,00	
		520610	Bücher, Veröffentlichungen Libri, pubblicazioni e riviste	-3.000,00	-3.000,00	-3.000,00	
	7)	Aufwendungen für Dienstleistungen Costi per servizi			-3.171.326,00	-2.947.800,00	-1.416.000,00
	1	Allgemeine Spesen Spese generali			-292.000,00	-292.000,00	-292.000,00
		500100	Freiberufliche Leistungen Prestazioni professionali	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00	
		520100	Honorare für Verwalter u. Steuerberater Compensi professionali amministrativi e fiscali	-17.000,00	-17.000,00	-17.000,00	
		520320	Information und Öffentlichkeitsarbeiten Informazioni e pubbliche relazioni	-200.000,00	-200.000,00	-200.000,00	
		520460	Informatik und Software Informatica e Software	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00	

Wirtschaftliches Budget Budget economico			2022	2023	2024
			Euro	Euro	Euro
		520900 Sonstige Institutionell- und Verwaltungsausgaben Altre spese istituzionali e di amministrazione	-30.000,00	-30.000,00	-30.000,00
	2 Projekte Progetti		-2.879.326,00	-2.655.800,00	-1.124.000,00
I. Jugend und Sport I. Gioventù e sport			-310.000,00	-225.000,00	-265.000,00
		Euregio-Jugendfestival Festival della gioventù Euregio	-35.000,00	-35.000,00	-35.000,00
		Euregio Summer Camp Euregio Summer Camp	-40.000,00	-40.000,00	-40.000,00
		Euregio Sport Camp Euregio Sport Camp	-40.000,00	-40.000,00	-40.000,00
		Euregio Music Camp Euregio Music Camp	-100.000,00	-55.000,00	-55.000,00
		Euregio-Spiele Giochi Euregio	-40.000,00		-40.000,00
		Euregio Sprintchampion Euregio Sprintchampion	-15.000,00	-15.000,00	-15.000,00
		Tour of the Alps Tour of the Alps	-40.000,00	-40.000,00	-40.000,00
II. Europa II. Europa			-56.000,00	-61.000,00	-41.000,00
		Zusammenarbeit mit dem Europäischen Forum Alpbach-Tiroltag Collaborazione con il Forum Europeo di Alpbach-Giornata del Tirolo	-31.000,00	-31.000,00	-31.000,00
		Euregio-Akademie Accademia dell'Euregio	-10.000,00	-30.000,00	-10.000,00
		Europäische Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder Integrazione europea e politiche transfrontaliere dei tre territori	-15.000,00		
III. Bildung, Forschung und Universität III. Formazione, ricerca e università			-1.485.000,00	-1.230.000,00	-30.000,00
		Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica	-1.200.000,00	-1.100.000,00	
		Euregio-Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la mobilità		-100.000,00	
		Alpbacher Universitätskurs Europarecht der Europaregion Corso universitario ad Alpbach di diritto europeo dell'Euregio	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		Euregio macht Schule Euregio fa Scuola	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00
		Förderung der musikalischen Grundausbildung Sviluppo della formazione musicale di base	-55.000,00		
		Die Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen Il mondo giovanile tra transizioni, sfide ed opportunità	-200.000,00		
IV. Gesundheit und Soziales IV. Salute e politiche sociali			-129.000,00	-58.000,00	-58.000,00
		Euregio-Family Pass Euregio-Family Pass	-50.000,00	-50.000,00	-50.000,00
		Euregio-Frauen und Chancengleichheit Donne Euregio e pari opportunità	-8.000,00	-8.000,00	-8.000,00
		Territoriale Entwicklung: Die Dimension der Frau Sviluppo territoriale: dimensione donna	-71.000,00		
V. Kultur V. Cultura			-124.000,00	-57.000,00	-57.000,00
		Kulturnetzwerk der Euregio Rete culturale dell'Euregio	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
		Portal Historegio Portale Historegio	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		Euregio-Schülerjury-Filmfestival Euregio-Giuria studenti-Filmfestival	-12.000,00	-12.000,00	-12.000,00
		Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua Spazio Andreas Hofer Mantova	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		Eine Komposition für die Euregio Composizione musicale per l'Euregio	-15.000,00		
		Festival der Kultur und Geschichte der Euregio Festival della cultura e della storia dell'Euregio	-12.000,00		
		Digitaler Historischer Atlas Atlante storico digitale	-40.000,00		
VI. Zivilschutz VI. Protezione civile			-217.560,00	-184.000,00	-184.000,00
		Euregio-Lawinenreport Bollettino valanghe Euregio	-184.000,00	-184.000,00	-184.000,00
	INTERREG	TINIA - Wetterbericht der Euregio TINIA - Bollettino meteorologico Euregio	-33.560,00		
VII. Mobilität VII. Mobilità			-215.000,00	0,00	0,00
		iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point	-45.000,00		
		Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	-150.000,00		

Wirtschaftliches Budget Budget economico				2022	2023	2024
				Euro	Euro	Euro
		Euregio-Radwegenetz Rete vie ciclabili dell'Euregio		-20.000,00		
VIII. Sonstiges				-341.800,00	-461.800,00	-10.000,00
VIII. Altro						
		Euregio-Monitor Euregio-Monitor			-30.000,00	
		Euregio-Fest Festa Euregio			-90.000,00	
		Euregio-Entwicklungszusammenarbeitsprogramms in Ostafrika Programma Euregio di cooperazione allo sviluppo in Africa Orientale		-331.800,00	-331.800,00	
		Kooperation Euregio-Gemeinden Cooperazione Comuni Euregio		-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		Reservfond für verschiedene Projektentwicklungen Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi		-966,00	-379.000,00	-479.000,00
8)	Aufwendung für die Nutzung Güter Dritter Costi per godimento di beni di terzi			0,00	0,00	0,00
9)	Personalaufwendungen Costi per il personale			-500.000,00	-500.000,00	-500.000,00
a)	Löhne und Gehälter Salari e stipendi			-500.000,00	-500.000,00	-500.000,00
		510100 Entgelt für abgestelltes Personal Costi per il personale distaccato		-500.000,00	-500.000,00	-500.000,00
b)	Soziale Aufwendungen Oneri sociali			0,00	0,00	0,00
c)	Abfertigungsaufwand Trattamento di fine rapporto			0,00	0,00	0,00
d)	Pensionen und ähnliche Verpflichtungen Trattamento di quiescenza e simili			0,00	0,00	0,00
e)	Andere Personalaufwendungen Altri costi del personale			0,00	0,00	0,00
10)	Wertberichtigungen und Abwertungen Ammortamenti e svalutazioni			0,00	0,00	0,00
a)	Wertberichtigung immaterieller Anlagewerte Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali			0,00	0,00	0,00
b)	Wertberichtigung Sachanlagen Ammortamento delle immobilizzazioni materiali			0,00	0,00	0,00
c)	Andere Abwertungen von Anlagevermögen Altre svalutazioni delle immobilizzazioni			0,00	0,00	0,00
d)	Abwert.von Forderungen d.Umlaufver.u.d.Zahlungsm. Svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante			0,00	0,00	0,00
11)	Veränderung Bestände Roh-,Hilfs-,Betriebsst.,Waren Variazione delle rimanenze di materie prime			0,00	0,00	0,00
12)	Rückstellung zur Risikoabdeckung Accantonamenti per copertura rischi			0,00	0,00	0,00
13)	Andere Rückstellungen Altri accantonamenti			0,00	0,00	0,00
14)	Sonstige betriebliche Aufwendungen Oneri diversi di gestione			-6.000,00	-6.000,00	-6.000,00
Rohrertrag				20.000,00	20.000,00	20.000,00
Differenza tra valore e costi della produzione						
C)	Kapitalerträge und Kapitalaufwendungen			0,00	0,00	0,00
	Proventi e oneri finanziari					
15)	Erträge aus Beteiligungen Proventi da partecipazioni			0,00	0,00	0,00
16)	Andere Kapitalerträge Altri proventi finanziari			0,00	0,00	0,00
a)	Erträge aus Forderungen des Anlagevermögens Proventi da crediti iscritti nelle immobilizzazioni			0,00	0,00	0,00
b)	Zins-,Wertpap.d.Anlagever.die keine Beteiligung darstellen Proventi da titoli nelle immobi. che non costituiscono partecipazioni			0,00	0,00	0,00
c)	Zins-,Wertpap.d.Umlaufver.die keine Beteiligung darstellen Proventi da titoli nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni			0,00	0,00	0,00
d)	Sonstige Zins- und Kapitalerträge Proventi diversi dai precedenti			0,00	0,00	0,00
17)	Aufwandszinsen und andere Kapitalaufwendungen Interessi ed altri oneri finanziari			0,00	0,00	0,00
D)	Wertberichtig.zu Finanzanl.u.Wertpap.d.Umlaufverm.			0,00	0,00	0,00
	Rettifiche di valore di attività finanziarie					
18)	Aufwertungen von: Rivalutazioni:			0,00	0,00	0,00
a)	Beteiligungen di partecipazioni			0,00	0,00	0,00
b)	Finanzanlagen, die keine Beteiligung darstellen di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni			0,00	0,00	0,00
c)	Wertpapiere des Umlaufvermögens, die keine Beteiligung darstellen di titoli iscritti all'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni			0,00	0,00	0,00
19)	Abwertungen von: Svalutazioni			0,00	0,00	0,00

Wirtschaftliches Budget Budget economico		2022	2023	2024
		Euro	Euro	Euro
	a) Beteiligungen di partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	b) Finanzanlagen, die keine Beteiligung darstellen di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	c) Wertpapiere Umlaufvermögens, die keine Beteiligung darstellen di titoli dell'attivo che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
E)	Außerordentliche Erträge und Aufwendungen Proventi e oneri straordinari	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00
	20) Außerordentliche Erträge Proventi straordinari	0,00	0,00	0,00
	a) aus Veräußerung von Anlagegütern da alienazione di beni d'investimento	0,00	0,00	0,00
	b) Sonstige Diversi	0,00	0,00	0,00
	21) Außerordentliche Aufwendungen Oneri straordinari	0,00	0,00	0,00
	a) aus Veräußerung von Anlagegütern da alienazione di beni d'investimento	0,00	0,00	0,00
	b) Sonstige Diversi	0,00	0,00	0,00
	c) Steuern früherer Geschäftsjahre per imposte di esercizi precedenti	0,00	0,00	0,00
	22) Steuern auf das Ergebnis der Geschäftstätigkeit Imposte sul reddito dell'esercizio	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00
	23) Ergebnis des Geschäftsjahres Risultato dell'esercizio finanziario	0,00	0,00	0,00
	* Investitionsausgaben Spese di investimento	0,00	0,00	0,00
	Saldo	0,00	0,00	0,00

04.02.22

Der Präsident / Il Presidente
EVTZ "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino"
GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"

Maurizio Fugatti
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/
sottoscritto con firma digitale)

RELAZIONE SULLE VARIAZIONI AL BILANCIO ECONOMICO PREVENTIVO 2022 - 2024
DEL GECT "EUREGIO TIROLO-ALTO ADIGE-TRENTINO"
A CURA DEL PRESIDENTE MAURIZIO FUGATTI

Lo schema del bilancio economico preventivo annuale 2022 e pluriennale 2022-2024 del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" è stato approvato dalla Giunta e dall'Assemblea del GECT in data 14.10.2021 rispettivamente con le delibere n. 24/2021 e n. 12/2021.

Le risorse accantonate nel "Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi", pari a 408.966 euro per il 2022, destinate ad attività da introdurre nel piano di lavoro 2022 dalla Giunta dell'Euregio, a seguito del passaggio della Presidenza, il 14.10.2021, dal Land Tirolo alla Provincia Autonoma di Trento, vengono impegnate per lo sviluppo dei progetti del Programma della presidenza trentina 2022-2023: "Il mondo giovanile tra transizioni ed opportunità" (200.000 euro), "Sviluppo della formazione musicale di base" (55.000 euro), "Composizione musicale per l'Euregio" (15.000 euro), "Festival della cultura e della storia dell'Euregio" (12.000 euro), "Atlante storico digitale" (40.000 euro), "Progetto di ricerca sull'integrazione europea e le politiche transfrontaliere dei tre territori" (15.000 euro), "Sviluppo territoriale: dimensione donna" (71.000 euro), per un totale di 408.000 euro.

Ulteriori modifiche al piano di lavoro 2022 vengono apportate attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate alla voce "Risconti passivi pluriennali" del bilancio al 31.12.2020, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate: "2022-D-021 Festival del giornalismo ad Innsbruck - Festa internazionale dell'informazione" (15.000 euro), "2019-D-020 (2022) Rete vie ciclabili dell'Euregio (aumento di 20.000 euro), "2022-D-017 Bollettino valanghe Euregio" (aumento di 3.000 euro) e "2022-D-020 Euregio fa scuola" (aumento di 15.000 euro), per un totale di .53.000 euro.

Tutto ciò premesso, si procede alla modifica dello schema del bilancio economico preventivo annuale 2022, nel rispetto dei criteri di efficienza ed economicità, di trasparenza e legalità, considerando anche gli obiettivi enunciati nella Convenzione e nello Statuto e alle linee guida per il conseguimento degli obiettivi dell'ente.

04.02.2022

Il Presidente del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"

Maurizio Fugatti

sottoscritto con firma digitale

BERICHT ÜBER DIE ÄNDERUNGEN ZUM HAUSHALTSVORANSCHLAG 2022-2024 DES EVTZ „EUROPAREGION TIROL-SÜDTIROL-TRENTINO“

- PRÄSIDENT MAURIZIO FUGATTI -

Der Entwurf des Haushaltsvoranschlags 2022 und des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2022-2024 des EVTZ "Euregio Tirol-Südtirol-Trentino" wurde vom Vorstand und der Versammlung des EVTZ am 14.10.2021 mit den jeweiligen Beschlüssen Nr. 24/2021 bzw. Nr. 12/2021 genehmigt.

Die Mittel des „Reservefonds für verschiedene Projektentwicklungen“, für das Jahr 2022 in Höhe von 408.966 Euro, sind für Aktivitäten vorgesehen, welche nach dem erfolgten Übergang der Präsidentschaft vom Land Tirol auf die Autonome Provinz Trient am 14.10.2021, vom Vorstand des EVTZ in das Arbeitsprogramm 2022 aufgenommen werden. Insofern werden diese für die Entwicklung der Projekte des Programms des Trentiner Vorsitzes 2022-2023 gebunden: "Die Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen" (200.000 Euro), "Förderung der musikalischen Grundausbildung" (55.000 Euro), "Eine Komposition für die Euregio" (15.000 Euro), "Festival der Kultur und Geschichte der Euregio" (12.000 Euro), "Digitaler Historischer Atlas" (40.000 Euro), "Forschungsprojekt zur Europäischen Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder" (15.000 Euro) sowie "Territoriale Entwicklung: Die Dimension der Frau" (71.000 Euro), mit einem Gesamtbetrag von 408.000 Euro.

Weitere Änderungen des Arbeitsprogramms 2022 erfolgen durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2020 unter den "Transitorischen Abgrenzungsposten" rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden: "2022-D-021 Journalismusfest Innsbruck - Internationale Tage der Information" (15.000 €), "2019-D-020 (2022) Euregio-Radwegenetz" (Erhöhung um 20.000 Euro), "2022-D-017 Euregio-Lawinenreport" (Erhöhung um 20.000 Euro) sowie "2022-D-020 Euregio macht Schule" (Aufstockung um 15.000 Euro), mit einem Gesamtbetrag von 53.000 Euro.

All dies vorausgeschickt, wird der Entwurf des jährlichen Haushaltsvoranschlags 2022 unter Berücksichtigung der Grundsätze der Effizienz, der Wirtschaftlichkeit, der Transparenz und der Rechtmäßigkeit sowie der in der Übereinkunft und der Satzung festgelegten Leitlinien und Ziele der Körperschaft, abgeändert.

04.02.2022

Der Präsident des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Maurizio Fugatti

mit digitaler Unterschrift unterzeichnet